

Státní ústav pro kontrolu léčiv v Praze	
Došlo:	- 3 -04- 2008
Č.j.	
Příloh:	Prius:

*Handwritten initials: JPC, m*

Státní ústav pro kontrolu léčiv  
JUDr. Vratislav Podzemský  
Šrobárova 48  
100 41 Praha 10

STÁTNÍ ÚSTAV PRO KONTROLU LÉČIV



B000035556  
Ev. č.: **26057/08**  
Listy/příl.: 1/0 Došlo: 3.4.2008

VAS DOPIS CJ/ZE DNE	NAŠE ČJ.	VYŘIZUJE/LINKA	DATUM
18.03.2008		Ing. Ulrych	28.03.2008

Upřesňující otázky:

1. Dotazy k subkritériím:

- a. Žádáme o upřesnění nároků na místo pro provozování skenování resp. pro umístění skenovacího zařízení včetně nároků na místo pro obsluhu zařízení.

Pro scanner Canon DR X10C je ideální pracovní plocha 730x960 mm. V našem projektu jsme uvažovali s umístěním na pracovní stoly o velikosti 1800x800mm pro umístění scanneru a PC. Předpokládáme, že potřebná plocha pro jedno pracoviště nepřesáhne 2,5 m<sup>2</sup>. Je však potřeba uvažovat také s přípravou dokumentů před skenováním, ukládáním dokumentů po skenování a celkovým manipulačním prostorem.

2. Dotazy k procesu skenování:

- a. Jakým způsobem bude zajištěna validace MetaDat a struktury dokumentu?

Uvažujeme vytvořit strukturovaný formulář (v aplikaci Abbyy FormReader), který dokáže vytěžit u strukturovaných formulářů požadovaná metadata. U nestrukturovaných dokumentů bude na vstupu do procesu digitalizace provedeno oлеpení dokumentu čárovým kódem, který bude při zpracování vyčten a zpracován.

- b. Jaké bude proces digitalizace dat vyžadovat nároky na dodatečnou techniku pro předpokládané množství dat uvedené v ZD a upřesněné v doplňujících dotazech?

Pro každý scanner bude potřeba výpočetní technika (PC, monitor), dále bude potřeba jedna pracovní stanice pro OCR vytěžování, tiskárna čárových kódů. Bude také potřeba manipulační a skladovací technika pro převoz a uskladnění skenovaných dokumentů. Bude také potřeba zajistit archivační pomůcky (krabice apod.).

- c. Upřesněte prosím nároky na obsluhu nabízených zařízení (včetně indexačního procesu) a její kvalifikaci, tj. počty zaměstnanců potřebných k zajištění celého procesu v rámci 8 hodinové pracovní doby pro předpokládané množství dat uvedené v ZD a upřesněné v doplňujících dotazech?

Předpokládáme, že pro každou scannovací linku bude potřeba pro obsluhu a zakládání dokumentů 5-8 pracovníků. Tento počet je však patrně cílovým stavem pro požadovaná množství zpracovávaných dokumentů. Bylo by dobře, kdyby na začátku byli k dispozici alespoň tři lidi na každou linku (USO vzdělání), kteří by byli vyškoleni a podíleli by se na procesu zavádění procesu skenování.

- d. Jakým způsobem bude zajištěna kontinuita skenování v případě přerušení provozu skenovacího zařízení (např. výpadek zařízení)?

Scannery Canon DR X10C a jejich SW jsou připraveny na přerušení procesu skenování a disponují technickým řešením, které v případě výpadku skenovacího procesu naváže na rozpracovanou dávku s minimálními nároky na obsluhu.

- e. Jak bude zabezpečena autenticita skenovaných dokumentů, bude mít skenovaný dokument hodnotu originálu.

V dodávaných scannerech bude nainstalován imprinter, který označí skenovaný dokument. Tato informace je potom také umístěna na sken dokumentu. Je tedy zcela průkazné, jaký dokument byl skenován a kdy byl uložen. Je také možno využít elektronických značek a označovat skenované dokumenty těmito značkami.

### 3. Dotazy k metodice a metodické podpoře:

- a. Bude v metodice podrobně rozpracován způsob a doporučení pro podrobnou indexaci včetně časového hlediska (před/po skenování)?


Metodika bude zpracována podle požadavků pracovníků SÚKLu včetně požadovaných indexů (případně zkratk) tak, aby bylo zajištěno jednoznačné pojmenování skenovaných dokumentů a tím i zajištěno jejich vyhledávání v databázovém systému.

Pro ukládání i vyhledávání by bylo dobře zajistit SW DMS (Document Management Solution).

- b. Bude k metodice poskytnuta také metodická podpora ve smyslu přítomnosti dodavatele při implementaci procesu digitalizace (navržení, zahájení, testování)? V jakém rozsahu je v nabídce kalkulována přítomnost dodavatele v místě plnění zakázky? V případě, že přítomnost pracovníka dodavatele není kalkulována v nabídkové ceně, prosíme o specifikaci ceny za člověkodenní?

Předpokládáme, že budeme osobně přítomni nejen procesu implementace linek, ale i při integraci SSL, nastavení OCR a metodiky. V nabídkové ceně je kalkulována přítomnost pracovníka dodavatele a to 30 dnů x 16000,-Kč.

Ing. Ivo Ulrych



Atex s.r.o.

**ATEX spol. s.r.o.**  
Velké náměstí 25  
500 03 HRADEC KRÁLOVÉ  
tel.: 495 511 182 fax: 495 513 786  
DIČ: CZ 47 45 1203  
www.atex.cz ①

Velké náměstí 25, 500 03 Hradec Králové



Atex s.r.o.  
Velké náměstí 25  
500 02 Hradec Králové

VÁŠ DOPIS ČJ./ZE DNE

NAŠE ČJ.

VYŘIZUJE/LINKA  
JUDr. Podzemský /202

DATUM  
18. 3. 2008

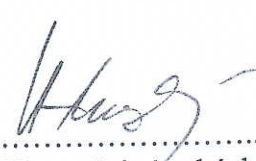
Vážený obchodní přítel,

žádáme vás o zodpovězení níže uvedených upřesňujících otázek v souvislosti s naším hodnocením nabídek k veřejné zakázce „Digitalizace dat v SÚKL“. Odpovědi nám prosím zašlete bez zbytečného odkladu jednak elektronicky na e- mail: [vratislav.podzemsky@sukl.cz](mailto:vratislav.podzemsky@sukl.cz) a též poštou do sídla SÚKL.

Upřesňující otázky:

1. Dotazy k subkritériím:
  - a. Žádáme o upřesnění nároků na místo pro provozování skenování resp. pro umístění skenovacího zařízení včetně nároků na místo pro obsluhu zařízení.
2. Dotazy k procesu skenování:
  - a. Jakým způsobem bude zajištěna validace MetaDat a struktury dokumentu?
  - b. Jaké bude proces digitalizace dat vyžadovat nároky na dodatečnou techniku pro předpokládané množství dat uvedené v ZD a upřesněné v doplňujících dotazech?
  - c. Upřesněte prosím nároky na obsluhu nabízených zařízení (včetně indexačního procesu) a její kvalifikaci, tj. počty zaměstnanců potřebných k zajištění celého procesu v rámci 8 hodinové pracovní doby pro předpokládané množství dat uvedené v ZD a upřesněné v doplňujících dotazech?
  - d. Jakým způsobem bude zajištěna kontinuita skenování v případě přerušení provozu skenovacího zařízení (např. výpadek zařízení)?
  - e. Jak bude zabezpečena autenticita skenovaných dokumentů, bude mít skenovaný dokument hodnotu originálu.
3. Dotazy k metodice a metodické podpoře:
  - a. Bude v metodice podrobně rozpracován způsob a doporučení pro podrobnou indexaci včetně časového hlediska (před/po skenování)?
  - b. Bude k metodice poskytnuta také metodická podpora ve smyslu přítomnosti dodavatele při implementaci procesu digitalizace (navržení, zahájení, testování)? V jakém rozsahu je v nabídce kalkulována přítomnost dodavatele v místě plnění zakázky? V případě, že přítomnost pracovníka dodavatele není kalkulována v nabídkové ceně, prosíme o specifikaci ceny za člověkodenní hodinu?

S pozdravem



.....  
SÚKL – veřejné zakázky  
JUDr. Vratislav Podzemský